

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions before using.
- Use iron only for its intended use. Do NOT use to melt or seal materials. Iron could be permanently damaged.
- WARNING:** To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned to "Off" before plugging or unplugging from outlet.
- Never yank cord to disconnect from outlet. instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- always disconnect iron from electrical outlet. when filling with water or emptying and when not in use.
- Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Call customer service for assistance if operation problems occur. Incorrect assembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- This appliance should not be used by children and care should be taken when used near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board. Ignited materials can cause a fire.
- DANGER OF BURNS!** Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down - there may be hot water in the reservoir.
- Always use a steam iron over an ironing board with a weil-fitted, padded cover. Hot steam may condense into hot water and cause burns if not properly absorbed by a covered and padded ironing board.
- Never descale the tank or treat with detergents or solvents, as this would cause water to drip from the iron when generating or spraying steam!
- Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance (such as a toaster) on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, use at least a 12.5 ampere cord. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulleci or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

Before using your appliance for the first time



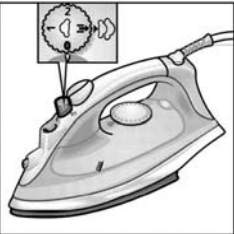
- Fill the tank of the iron with tap water.
- Set the temperature control to "max".
- Plug in the appliance.
- When the steam iron has reached the desired temperature (pilot light goes out), let the water create steam by setting the steam control to 2 and by repeatedly pressing the button. When using the steam function for the first time, do not direct the steam towards the laundry, as there coulci still be debris in the steam dispenser.

Using the appliance

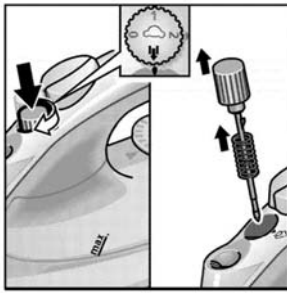
The pilot light illuminates while the iron is heating up. As soon as the selected temperature has been reached, the light goes out. If the iron is already hot, you can continue ironing while the iron is heating up.

- Sort laundry according to the fabric care labels and start at the lowest temperature.
- Setting one is the lowest temperature for synthetic fabrics (no steam output possible)
- Setting twois the medium temperature for silk and wool (produces continuous steam, when steam button is in steam position)
- Setting three is the highest temperature for cotton and linens (produces continuous steam, when steam button is in steam position)

Ironing without steam

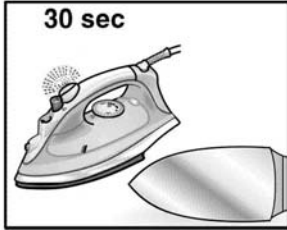
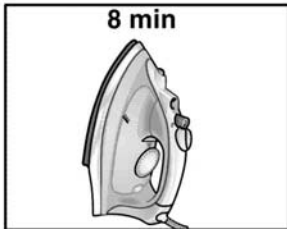


- Set the steam controller to "0".
- Rotate the temperature controller to the required position. If required, use spray.



Removing and cleaning the needle

- Pull out the plug and leave the soleplate to cool down.
- Empty the tank.
- Depress the steam regulator and set to the "needle" position.
- Pull out the steam regulator and needle
- Remove any deposits from the needle tip with vinegar. Rinse off with clean water.
- Ensure that the steam regulator is installed in the "needle" position!



Additional functions (for some models)

Automatic shut off

When the iron is plugged in, the automatic safety feature carries out an initial check. The warning light illuminates and the iron is heated up for 2 minutes. Thereafter, if the iron stands upright without being moved for longer than 8 minutes, or rests on the soleplate for 30 seconds or lays on either side for 30 seconds, the iron is switched off by the automatic shut off safety feature and the warning light flashes. To continue using the iron, shake it lightly.

BOSCH Small Appliance Warranty

BSH Home Appliances ("BOSCH") warrants ali new small appliances to be free from original defects in design, materials and workmanship for one (1) year after the sale to the original owner.

Within the stated warranty period, BOSCH will repair or replace, at its sole option, any small appliance or parts thereof which prove defective under conditions of normal use and service at no charge to you. It is the owner's responsibility to return the appliance for repair. Repaired and replacement small appliances and parts shall be the same or as cose in appearance as possible to the original for the purposes of this warranty.

Should you require service of your BOSCH small appliance, please contact customer service at 1-866-44-BOSCH. Repair of BOSCH appliances Should only be performed by qualified technicians.

This warranty is limited to the original consumer purchase and is not transferable. Specifically excluded from this warranty are failures caused by accident, misuse, neglect, abuse, inciuding tampering, use on a frequency or voltage other than marked on the product, and use for commercial purposes.

To the extent allowed by law, this warranty sets out your exclusive remedies, whether for negligence or otherwise. BOSCH will not be liable for any consequential or incidental damages, losses or expenses. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTIHER EXPRESSED WARRANTIES. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OTHERW1SE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESSED WARRANTY IS EFFECTIVE. BOSCH DOES NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an off icer of BOSCH. Some states do not allow limitations on how long implied warranties last or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

BSH Home Appliances Corporation
5551 McFadden Avenue Huntington Beach, CA 92649
USA

Web site: www.boschsmallappliances.com

Customer Service (toll free): 1-866-44BOSCH
(1-866-442-6724)

Appelez le service-client (gratuit) : 1-866-44BOSCH
(1-866-442-6724)

Servicio al cliente (libre de cargo): 1-866-44BOSCH
(1-866-442-6724)

002 TDA2301 UC/09/03
en,fr,es

Ironing with steam

- Filling the tank

WARNING! Unplug the iron first!

- Use only tap water or tap water mixed with distilled water if the tap water is hard! Other liquids will damage the appliance. NEVER fill above the «max.» mark, otherwise the tank will overflow!

Water hardness	Mixing ratio of tap water to distilled water:
Medium	2:1
Hard	1:1
Very hard	1:2

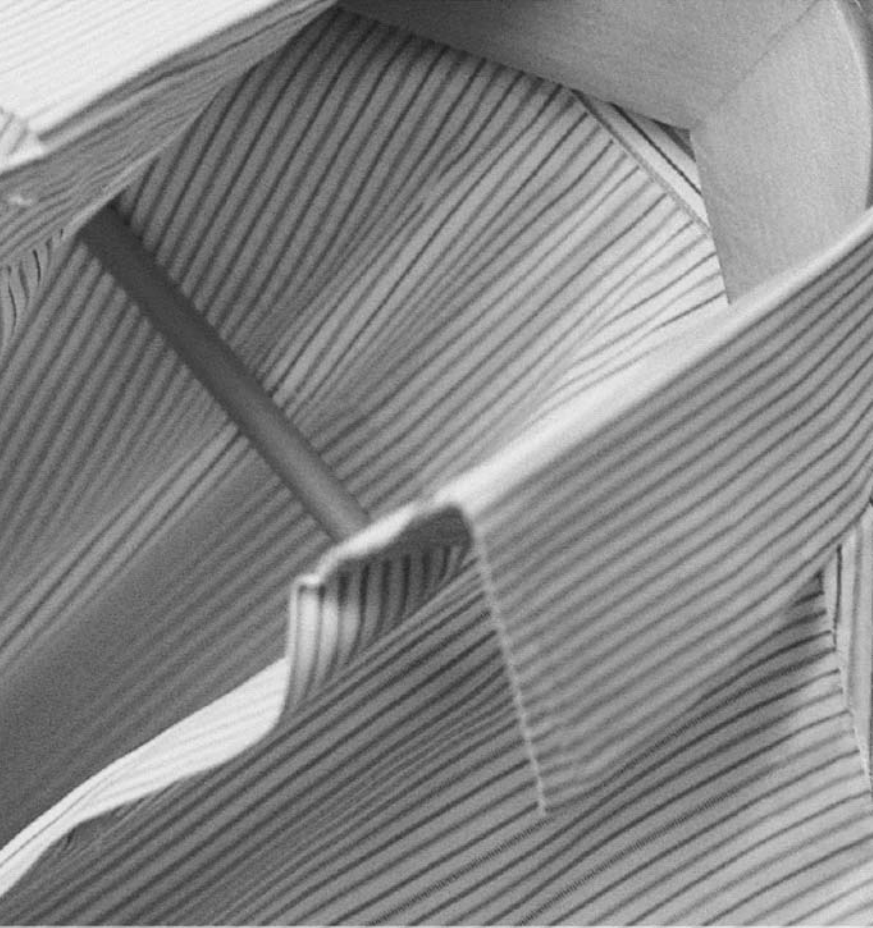
- Do not fill the tank above the «max.» mark.
- Set temperature control to "steam" and following the heating up, set the steam control to 1 or 2.
- Set the temperature control to position ●●: steam control to 1.
- Set the temperature control to position ●●● or «max»: steam control to 2.

Ironing with turbo steam jet

- To facilitate the ironing of very creased laundry or thick materials, the volume of steam can be increased briefly.
- To do this, set the temperature regulator to "max". If required, quickly depress the steam regulator.

Spray

Press the spray button for a spray of water.



TDA 2301 UC

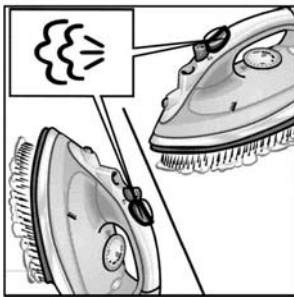
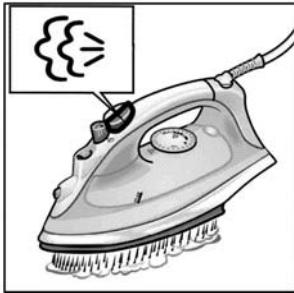
 Household Appliances



Use and Care Manual
For Household Use Only
Notice d'utilisation et d'entretien
Usage domestique uniquement
Manual de instrucciones y cuidado
sólo para uso doméstico

Web site: www.boschsmallappliances.com

BOSCH



Ironing with steam jet

- Set temperature to "max".
- Press button repeatedly with intervals of at least 5 seconds.

Vertical steam feature

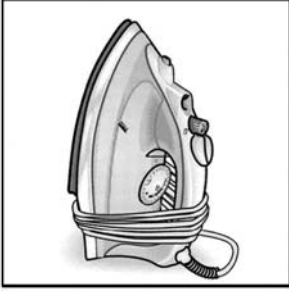
- Hang article of clothing on a clothes hanger.
- Set temperature to "max".
- Operate the iron in a vertical position at a distance of 4-8 inches.
- Press the button repeatedly with pauses of at least 5 seconds. **Do NOT iron clothing which is being worn!**

After ironing

WARNING!

Unplug the iron first!

Never descale the tank or treat with detergents or solvents, as this would cause water to drip from the iron when generating or spraying steam!



- Empty the tank: Set the steam controller to "0" position. Hold the iron with the tip pointing downwards and shake gently.
- Store the iron upright, not on the soleplate.
- The cord can be wound around the bottom of the appliance. Do not wrap the power cord toc, tight!
- Unplug the iron and allow the soleplate to cool down.
- Wipe the housing and soleplate with a damp cloth only. If the soleplate is very dirty, iron a linen cloth soaked in white vinegar. Then wipe with a clean damp cloth.
- Do NOT immerse the iron in any liquid.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar la sobrecarga de la linea no deben conectarse en el mismo circuito donde está la plancha, otros electrodomésticos de gran consumo, como por ejemplo un tostador.
- Si es imprescindible el uso de un cable prolongador, utilice como minimo uno de 12,5 amperios. Los que sólo soportan amperajes menores pueden calentarse en exceso. Debe ponerse especial cuidado al ubicar el cable, a fin de evitar tropezar o tirar de él.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!
El artefacto se ha diseñado para un uso doméstico, no industrial.

Antes de usar el electrodoméstico por primera vez



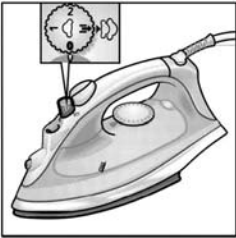
- Llenar el tanque de la plancha con agua.
- Colocar el control de temperatura en "max."
- Enchufar el electrodoméstico.
- Una vez que la plancha a vapor ha logrado la temperatura deseada (la luz piloto se apaga), dejar que el agua forme vapor, colocando el control de vapor en 2 y presionando repetidas veces el botón. Cuando se utiliza por primera vez el vapor, no debe dirigirse el mismo hacia la ropa, ya que el rociador puede contener desperdicios.

Uso del electrodoméstico

La luz piloto se enciende mientras la plancha se está calentando. Una vez que ha logrado la temperatura seleccionada, esta luz se apaga. Si la plancha aun está caliente, puede seguir planchando durante el calentamiento.

- Seleccione la ropa de acuerdo a las indicaciones de cuidado de los respectivos fabricantes, comenzando con aquella de menor temperatura de planchado.
- El punto número 1 es el que debe usarse para la ropa de fibra sintética (no es posible aquí, el uso del vapor).
- El punto número dos está destinado al planchado de seda y lana (produce vapor continuamente, si está accionado el botón de vapor).
- El punto número tres es aquél de mayor temperatura, para algodón y lino (produce vapor continuamente, si está accionado el botón de vapor).

Planchado sin vapor



- Colocar el control de vapor en "0".
- Girar el selector de temperatura a la posición necesaria. Si hace falta, utilícese el rociador.

Dureza del agua	Relación de mezclado de agua del grifo con agua destilada:
Media	2:1
Dura	1:1
Muy Dura	1:2

- ¡Nunca llenar más allá de la marca de “max”!
- Colocar el control de temperatura en “Vapor” y concluido el calentamiento, colocar el control de vapor en 1 o 2.
- Colocar el control de temperatura en la posición ●●: y el control de vapor en 1.
- Colocar el control de temperatura en la posición ●●● o en “max”, y el control de vapor en 2.

- Para el planchado más fácil de ropa muy arrugada o materiales de gran espesor, puede aumentarse el caudal de vapor por un tiempo reducido.
- Para ello debe colocarse el regulador de temperatura en “máx.”. Si hace falta, presionar el regulador de vapor rápidamente hacia abajo.

Presionar el botón de rociador para rociar agua.

Declaración de Garantía para Electrodomésticos ligeros BOSCH

BSH Home Appliances (“Bosch”) garantiza por un (1) año a partir de la fecha de venta al primer propietario todos los electrodomésticos ligeros nuevos respecto de defectos originados por diseño, materiales y fabricación.

Dentro dei periodo de vigencia de la garantía, BOSCH reparará o reemplazará (según su opinión) gratuitamente cualquier electrodoméstico o parte dei mismo que presente defectos en condiciones de uso y servicio domiciliario normal. Es responsabilidad dei propietario llevar a reparar la unidad. A los efectos de la garantía, las unidades reparadas o reemplazadas y sus partes deben ser idénticas a las originales o bien tan semejantes como sea posible.

Si se requiere reparar el electrodoméstico BOSCH, dirigirse al servicio a clientes al 1-866-44-BOSCH. Las reparaciones de las unidades Bosch deben ser realizadas exclusivamente por técnicos calificados.

Esta garantía está limitada al primer comprador consumidor y no es transferible. Se excluyen específicamente de esta garantía defectos o daños provenientes de accidentes, alteración, uso inadecuado, abuso, instalación inadecuada, trabajos de servicio no autorizado o instalación en una frecuencia o voltaje de red diferente dei especificado en la chapa de características y el uso para propósitos comerciales.

Dentro dei marco de la ley esta garantía excluye sus reparaciones exclusivas, ya sea por negligencia u otro tipo. BOSCH no se hace responsable de ningún daño ocasionado o incidental, pérdidas o gastos. ESTA GARANTÍA VALE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLICADAS POR LA LEY, SEAN DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA USOS PARTICULARES O DE OTRA CLASE SERÁN EFECTIVAS SOLO DURANTE EL PERIODO DE GARANTÍA. E30SCH NO ASUME RESPONSAE31LIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O DERIVADOS.

No se reconocerá ningún intento de alterar, modificar o enmendar esta garantía, a menos que lo autorice por escrito un funcionario de BOSCH. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de la garantía o en las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o derivados, de modo que las limitaciones y exclusiones precedentes pueden no tener aplicación para Usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y Usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Dureté de l’eau	Proportions d’eau durobinet et d’eau distillée:
Eau	2:1
Dure	1:1
Très dure	1:2

- Ne remplissez pas le réservoir au-delà du repère «max».

- Colocar la temperatura en “max”.
- Presionar el botón repetidas veces con intervalos de por lo menos 5 segundos.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lorsque vous vous servez du fer a repasser, veuillez toujours respecter les consignes de sécurité fondamentales, y compris celles qui suivent.

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'EMPLOYER L'APPAREIL!
- N'utilisez le fer a repasser que conformément à sa destination. NE L'UTILISEZ PAS pour fondre ou sceller des matériaux. Vous risqueriez d'endommager irrémédiablement l'appareil.
- AVERTISSEMENT:** Pour vous protéger contre tout risque de choc électrique, n'immergez jamais le fer dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Avant de brancher sa fiche mâle dans une prise de courant ou de l'en débrancher, ramenez toujours le fer à repasser sur "off ". Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher le fer. Saisissez la fiche mâle et tirez pour la débrancher.
- Veillez à ce que le cordon ne touche jamais de surfaces très chaudes. Laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger. Pour ranger le fer, enroulez le cordon autour sans serrer.
- Lorsque vous versez de l'eau dans le fer, que vous videz l'eau présente dedans ou lorsque vous ne vous en servez pas, débranchez toujours sa fiche mâle de la prise de courant.
- Cessez d'utiliser le fer à repasser si le cordon est endommagé, si le fer est tombé ou s'est endommagé.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas le fer.
- Si un problème survient, demandez assistance au service après-vente. Un fer incorrectement assemblé s'accompagne d'un risque de choc électrique pendant l'utilisation.
- Ne permettez jamais aux enfants d'utiliser cet appareil et soyez prudent lorsque vous vous en servez à proximité de ceux-ci. Ne laissez jamais sans surveillance un fer à repasser branché ou posé sur une table de repassage. Les matériaux enflammés par le fer pourraient provoquer un incendie.
- RISQUE DE BRULIURES** ! Vous risquez de vous brûler en touchant les pièces métalliques très chaudes, au contact de l'eau elle aussi très chaude, ou de la vapeur. Prudence lorsque vous mettez un fer à repasser tête en bas. Il se trouve peut-être encore de l'eau très chaude dans le réservoir.
- Utilisez toujours un fer à repasser à vapeur sur une planche à repasser comportant un revêtement moulant rembourré. La vapeur peut se condenser en eau chaude et provoquer des brûlures si elle n'a pas été absorbée correctement par une table à repasser dotée d'un revêtement rembourré.
- Ne détartrez jamais le réservoir et ne versez jamais de détergents ou solvants dedans car cela ferait goutter l'eau du fer lorsqu'il génère ou pulvérise de la vapeur.
- Ne branchez et faites fonctionner l'appareil qu'en conformité avec les spécifications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

- réglez la température sur «max.».
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton , avec un intervalle de 5 secondes minimum entre chaque pression sur le bouton.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES

- Pour éviter de surcharger le réseau électrique domestique, ne faites pas fonctionner d'autre appareil gros consommateur d'électricité (un grille-pain par ex.) en même temps que le fer.
- Si vous devez absolument utiliser un prolongateur, servez-vous d'un cordon pouvant supporter 12,5 ampères minimum. Les cordons conçus pour un ampérage inférieur risquent de surchauffer. Prenez des précautions pour que le cordon ne subisse aucune traction et qu'il ne fasse trébucher personne.

CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS. Cet appareil est destiné à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage professionnel

Dans les limites stipulées par la loi, la présente garantie ne couvre pas les réparations effectuées par vous-même, par négligence ou pour motifs divers. BOSCH ne pourra pas être tenu responsable de tous dommages, pertes ou coûts consécutifs ou accessoires. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPLICITES. TOUTE GARANTIE LEGALE IMPLICITE, DE COMMERCIALISABILITE ET D'ADEQUATION A UN BUT PRECIS OU D'APTITUDE DIVERSE NE DEPASSERA PAS EN DUREE CELLE DE LA GARANTIE PRESENTEMENT CONSENTEE. BOSCH DECLINE TOUTE RESPONSABILITE DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET CONSECUTIFS. Toute altération, modification ou amendement à la présente garantie demeurera sans effet sauf si un responsable BOSCH l'a confirmé(e) par écrit. Certains Etats ne permettent pas de limiter la durée des garanties implicites ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou consécutifs, raison pour laquelle les limitations et exclusions ne s'appliquent peut-être pas à votre cas. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez détenir des droits variant d'un Etat à l'autre.